



Nujen poziv angleškega poslanika iz Moskve v London

Poslanik je bil pozvan domov k nujnim konsultacijam zaradi izrednega razvoja dogodkov.

MOSKVA. — Vlada Velike Britanije je nenadoma pozvala svojega ambasadorja v Moskvi, Sir Alvary Cascoigne-a domov, v svrhu konsultacij in razgovorov.

Nobenega dvoma ni, da je ta nagel in nepričakovan poklic v zvezi z novimi kitajskimi predlogi za izmenjavo ujetnikov korejske vojne in s sprajljivimi potezami Sovjetske zveze, ki jih je naredila napram Veliki Britaniji.

Da je zadeva poslanikove misije v Londonu silno nujna, je razvidno iz dveh stvari: Ambasador je moral odpotovati iz Moskve takoj, ne da bi čakal komemoracije za pokojno kraljico Mary, ki se je vršila v ambasadi isti dan popoldne.

Iz Moskve je odletel z navadnim sovjetskim potniškim letalom v Berlin, ker mu Velika Britanija ni poslala posebnega letala, kakor je sicer običajno.

Svečan pogreb umrle angl. kraljice Marije

Truplo umrle kraljice so položili ob krsto s truplom njenega moža, pokojnega kralja George-a.

LONDON. — V ponedeljek so slovesno pokopali umrlo angleško kraljico Mary. Prvi za krsto, ki je bila položena na topovsko lafeto, pred katero je bilo vzpreženih šest vrancev, so stopali njeni sinovi: vojvoda Windsor (bivši angleški kralj, ki se je odpovedal prestolu); vojvoda Gloucesterski in njuna sestra Mary, hči pokojne kraljice.

K pogrebu so prišli med drugim princ Louis Hessenski, prestolonaslednik Lu ksemburški, kardinal Griffin, katoliški nadškof Westminsteri in glavni katoliške hierarhije v Angliji. Dlje so prisostvovali pogrebu princ Olaf Norveški, princ Bertil Švedski in princesa Chula iz Thailanda ali Sijama.

Truplo kraljice Marije je bilo položeno ob krsto s truplom njenega moža George-a, ki je vladal od leta 1910 do 1935.

Ponudbe za nastop Trumanovi hčerki v Londonu

LONDON. — The Embassy Night Club, znano londonsko zabavišče, je ponudil Margaret Trumanovi, hčerki bivšega predsednika Trumana, tisoč funtov, če bi nastopala in pela v klubu v tednu kronanja angleške kraljice. To bi pomenilo, da bi zaslužila v enem tednu nad \$2,800 v ameriškem denarju. Vodstvo kluba prvi, da ni še prejelo odgovora od Miss Trumanove.



Danes in ponoči dež, vetrovno in toplo.

Vremenski
prerok
pravi:

Sestra Olga Ponikvar — umrla

Skoraj točno za prvo obletnico smrti svojega brata Msgr. Ponikvarja je v torek 24. marca umrla tudi monsignorjeva sestra usmiljenka Olga Ponikvar (v Buenos Airesu v Argentini). Sestra Olga je poznana tudi v Clevelandu. Pred prvo svetovno vojno je obiskala svojega brata župnika pri sv. Vidu. V Clevelandu je tudi več gojenek nekdanjega dekliškega šolskega zavoda v Lichtenturnu v Ljubljani, ki jih je sestra Olga kot sestri učiteljica tam poučevala.

Pokojna s. Olga je bila izredno izobražena usmiljenka. Poučevala je v Ljubljani, v Carigradu in Buenos Airesu. V Carigradu je poučevala francoščino, grščino in klavir. Po prvi svetovni vojni je šla v Argentino in je tam poučevala na šoli 24 let. Dosegla je starost 72 let. V družbi usmiljenih sester je bila 52 let in od tega 50 let kot učiteljica. Bog naj bo dobri sestri Olgi obilen plačnik!

Ustanovitev novega samostoj. oddelka v ameriški vladi

Tajnica novega departmenta bo Mrs. Oveta Culp Hobby, načelnica Federal Security agencije.

WASHINGTON. — Eisenhowerjev načrt, da ustanovi nov department iz Federal Security agencije, je bil v ponedeljek od kongresa odobren.

Senat je po kratki debati in s pomenskim glasovanjem odobril predsednikov načrt. Zbornica poslancev je odobrila ta načrt 18. marca z 291 glasovi proti 85. — Sedanja akcija senata pomeni, da je novi department lahko ustanovljen deset dni po predsednikovem podpisu kongresne resolucije.

Tajnica novega departmenta bo Mrs. Oveta Culp Hobby, sedanja načelnica Federal Security agencije. Ona bo prva ženska članica Eisenhowerjevega kabineta.

Komunisti razseljujejo balti otok

BERLIN. — Časopis Neue Zeitung, ki ga izdaja ameriška visoka komisija v Zapadni Nemčiji, poroča, da vzhodnonemški komunisti razseljujejo prebivalstvo z otoka Ruegen v Baltičkem morju. Prebivalstvo, ki ga je 91.000, so že skoraj popolnoma izselili, ker gradijo na otoku nove utrdbe.

Titov povratek iz Velike Britanije v Jugoslavijo

Dal je razumeti, da bi tudi druge komunistične države lahko delale "biznis" z Zápdom.

SPLIT. — Maršal Tito, ki se je pravkar vrnil iz Londona, je izjavil, da se je, po njegovem mnenju, nevarnost sovjetske agresije za spoznanje zmanjšala s Stalinovo smrtjo.

Tito je bil vzhričen sprejet ob svojem povratku iz Velike Britanije, kjer sta se obe deželi obvezali za skupno obrambo v slučaju agresivnega napada.

Ob pomolu je bilo tisoče ljudstva, ki je vzklikalo Titu, ko je stopil z ladje "Galeb". Bil je opravljen v maršalsko uniformo ter izborno razporejen, ko je poslušal vzklike ljudstva: "Junače Tito! — Mi smo Titovi, Tito je naš!"

V svojem govoru je Tito dal razumeti, da bi lahko tudi druge komunistične države delale "biznis" z Zápdom, kakor ga dela on. Dejal je, da so bili njegovi razgovori z angleškimi državljani ogromnega pomena, ker so dokazali, da deželi z različnimi socialnimi sistemoma lahko sodelujeta. (To se pravi, če ena zapadna — daje, druga — komunistična — pa sprejema. . . Ured.).

Rekorden pridelek kave v Mehiki

MEXICO CITY. — Letos računajo v Mehiki z rekordnim pridelkom kave. Lani so je pridelali 50.000 ton, letos pa cenijo pridelek na 70.000 ton. Mehika bo izvozila 58.000 ton kave, dočim jo je izvozila lani 48.000 ton. Domača potrošnja kave se je zaradi visokih cen v nadrobni prodaji in uporabe kavnih nadomestkov zmanjšala. Lani so porabili v Mehiki samo 12.000 ton kave, leta 1948 pa 21.000 ton. Za letos računajo potrošnjo kave največ 15.000 ton.

Stalinove postaje ne bo v Parizu

PARIZ. — Mestna zbornica je s 60 glasovi proti 22 porazila predlog komunistov, da bi se dalo neki postaji podružne železnice ime Josip Stalin.

110 žrtv Mau Mau teroristov

NAIROBI, Kenya. — V petek ponoči so znane teroristične Mau Mau tolpe masakrirale najmanj 110 domačinov.

Ponovna eksplozija atomske bombe v Nevadi

LAS VEGAS, Nevada. — Na tukajšnji periji so zopet detonirali atomsko bombo in sicer že 24. na ameriški celini. Bomba je bila povsem druge vrste od dosedanjih bomb ter ni povzročila običajnega oblaka dima v obliki ogromne gube. Letošnjo spomlad je bila to že tretja detonacija v Nevadi. — Pri tem zadnjem poizkusu ni sodelovalo vojaštvo, pač pa so bile v zakopih razne živali in v bližini je stalo kakih 50 avtomobilov.

Izum novega orožja, ki meji na fantastičnost

Raketa z atomsko konico za napadanje tarč v notranjosti sovražnikove dežele.

WASHINGTON. — Mornariško poveljstvo je naznanilo, da ima zdaj v službi podmornico za nošnje in odstrel raket, ki so hitrejšje ko zvok. Te rakete so opremljene z atomsko konico ter so sposobne zadevati tarče globoko v notranjosti sovražnikove rezele.

To pomeni, da imajo zdaj vse tri veje ameriške oborožene sile — letalstvo, armada in mornarica — na razpolago radijsko-vodljivo orožje, čigar rušilna sila dosega meje fantastičnosti.

Nova vodljiva raketa, ki se imenuje "Regulus", izgleda in deluje kot malo jet-letalo brez pilota. Moštvo področja, ki nosi in odstreljuje te vrste orožje, se je v ta namen vežbalo leto dni.

Polet rakete lahko kontrolirajo s kopnega, z ladje ali iz letala ob vsakem vremenu. Poizkusi s tem najnovejšim orožjem so bili nad vsako pričakovanje zadovoljivi. Brzina rakete znaša 760 milj na uro.

Sedem Jugoslovancev je dospelo v Kanado

HALIFAX, N. S. Semkaj je prispelo sedem članov jugoslovanske olimpijske veslaške skupine, ki se niso hoteli vrniti po Olimpijadi v domovino temveč ostali v Zapadni Nemčiji, kjer so zaprosili zapadne oblasti za politično pribežališče, katero jim je bilo dovoljeno v Kanadi. Ob svojem izkrcanju so izjavili, da ne marajo Tita in njegovega režima.

Požar v clevelandski tovarni

CLEVELAND. — V nedeljo popoldne je nastal požar v znani clevelandski tovarni Warner Swasey Co., ki je povzročil za \$35.000 škode.

KITAJSKI PREMIER JE ZDAJ STAVIL NOVE PREDLOGE

Zdi se, da komunisti niso pripravljeni zamenjati le bolnih in ranjenih ujetnikov, temveč vse. — Po žalostnih izkušnjah, ki jih je imel protikomunistični svet s komunisti in njihovimi utvarami, seveda nihče ne ve, koliko iskrenosti je v njihovi ponudbi.

WASHINGTON. — Kitajski komunistični premier, ki se je pred nekaj dnevi vrnil iz Moskve od Stalinovega pogreba, je v ponedeljek sporočil po radiu, da so komunisti zdaj pripravljeni "podvzeti korake, s katerimi bi se odpravile difference" z Združenimi narodi glede izmenjave vojnih ujetnikov.

Predlogi kitajskega ministrskega predsednika Zdr. narodov so v glavnem sledeči: 1. Izročite takoj po končanju sovražnosti vse vojne ujetnike, ki se žele vrniti (h komunistom).

2. Izročite ostale vojne ujetnike, ki ne želijo vrniti v domovino, da se zagotovijo pravična rešitev vprašanja njihove repatriacije. (Pri tem je značilno, da se je premier posluževal besedi "ostale vojne ujetnike" in ni hotel reči "one vojne ujetnike, ki se ne želijo vrniti nazaj po komunizmu"). 3. Nevtralna država bi dovolila reprezentantom obeh strani, da pojasnijo tem vojnim ujetnikom, kaj bi njihova repatriacija pomenila.

Premier pa se je takoj nato podvzval reči, da to nikakor ne pomeni, da komunisti priznavajo resnico trditve Združenih narodov, da so v oblasti Zdr. narodov vojni ujetniki, ki se nočejo vrniti nazaj (pod komunizem). Dalje je rekel, da bi morala nevtralna država, kateri bodo ujetniki izročeni, dovoliti komunistom priložnost, da "govorijo in pojasnijo onim ujetnikom z naše strani, ki so žrtev strahu in groženj nasprotne strani (od strani Zdr. narodov) ter se boje vrniti se domov".

Izjava kitajskega premierja je bila vljudna in formalna. Dodal je, da je predložil to ponudbo "samo zato, ker je končanje krvave korejske vojne in mirna poravnava korejskega vprašanja povezana z vprašanjem miru in varnosti na Daljnem vzhodu in po vsem svetu".

WASHINGTON. — Državni department je pozval kitajsko komuniste, naj predložijo v Panmunjomu vse "konkretnne predloge", kolikor jih imajo, za rešitev vprašanja vojnih ujetnikov. Zadržanje državnega departmenta je rezervirano; ni preveč optimistično in ne preveč pesimistično.

Kardelj je naznanil, da bo kmetom na izbiro, ali ostanejo neodvisni ali gredo v zadrage

Ta odlok utegne pomeniti najvažnejšo spremembo v jugoslovanski notranji politiki iz leta 1948, ko je bila Jugoslavija izključena iz Kominforme.

SPLIT, Dalmacija. — Podpremier Kardelj je v nedeljo naznanil, da bodo jugoslovanski kmetje poslej lahko sami odločali, ali hočejo ostati samostojni gospodarji ali pa delavci v kooperativnih zadrugah.

Kardelj, ki je nadomestujoči glavar države v odsotnosti predsednika Tita, je izjavil, da je odlok, da se da kmetom na razpolago tozadevna svobodna izbira, storil Zvezni izvršni svet.

Njegova izjava je izšla v osemkolonskem članku v komunističnem glasilu "Borba". Tito je sedaj na potu iz Anglije domov, komor do nedelje še ni prispel.

"Prvo načelo, ki ga moramo sprejeti v naši agrarni politiki," je rekel Kardelj, "je, da osvobodimo naše kmetijstvo elementov

administrativnega vodstva ter da ga postavimo na bazo svobodne kompeticije."

To je bilo zdaj prvo uradno naznanilo o tej zadevi, o kateri so bila doslej izdana samo poluradna poročila.

Ta zadeva utegne pomeniti najvažnejšo spremembo v jugoslovanski notranji politiki iz leta 1948, ko je po Sovjetskih dominirani Kominforma izključila Titovo komunistično partijo z razlogom, da zasleduje neodvisno in nacionalistično smer.

Kardelj je zdaj javno priznal, da se je v preteklosti nekatere kmetje prisililo v kooperativne zadrage in da se jih je potem ko so se pridružili, "nagovarjalo", naj ne izstopajo iz njih. Naglašal je, da bo nov "prostovoljni" program pomenil sicer manj zadrževanja, kolikor jih bo ostalo, bodo bolj učinkovite.

Hkrati pa je Kardelj dal jasno razumeti, da ta korak nikakor ne pomeni, da se namerava vlada popolnoma odpovedati kontroli nad poljedelsko proizvodnjo. Tako je n. pr. rekel, da bo poljedelsko produkcijo določila vlada, katere posredno kontrolira cene s svojimi akcijami, ki prizadevajo zaloge in zahteve.

Komunisti ne smejo vzgajati mladine

PRINCETON. — Zveza ameriških univerz je izjavila, da morajo profesorji in vzgojitelji sicer študirati in preiskovati razne ideje, toda oni, ki so komunisti in se strinjajo s komunističnimi družabnimi idejami, ne smejo poučevati na ameriških kolegijih in vseučiliščih.

Razne drobne novice iz Clevelanda in te okolice

Sestanek — St. Clair Rifle and Hunting Club ima v petek 3. aprila ob osmih zvečer sejo v Slovenskem domu na Holmes Ave. Na sporedu je predvajanje Dovygan in F. Kramer filma iz Evrope. — Na razpolago bodo tudi okrepčila. Vabljeni so tudi žene.

Rojenice — Mr. in Mrs. Robert M. Debevec na 2010 E 226 St., Euclid, Ohio, se je rodila deklica, drugi otrok v družini. Mati in otrok sta v Euclid-Glenville bolnišnici in sta oba zdrava. Robert je bil nedavno imenovan za klerka na sodišču v Euclidu. Čestitamo!

Slovenska pisarna 6116 Glass Ave., Cleveland, O. Telefon: EX 1-9717

ŠOLA (Sovenska sobotna). Na veliko soboto ni pouka. Za naslednjo soboto (pred belo nedeljo) je sledeča domača naloga: II. skupina prepíše berilo "Pomlad prihaja" (pod a) in b) na strani 62 (Setev). III. skupina se nauči pesem "Krist je vstal" (Naša beseda, stran 90). IV. skupina se nauči pesem "Soči" (Naša beseda, stran 118). V. skupina napiše prosti spis: "Velikonočni prazniki v naši družini".

VISOK OBISK. — Prevzvišeni škof dr. Rožman so napovedali obisk v Slovenski sobotni šoli, da se zahvalijo za čestitke otrok ob priliki njihove sedemdesetletnice. To bo najbrž v soboto pred belo nedeljo.

Zadnji apel zakoncev Rosenberg

WASHINGTON. — Obsojena "atomska" vohuna Julius in Ethel Rosenberg sta v ponedeljek zopet apelirala na vrhovno sodišče za ponovno zaslišanje, da bi izbegnila smrtni kazni na električnem stolu. To je bil njun zadnji apel.

Vrhovno sodišče je že dvakrat zavrnilo njun priziv in prošnjo za novo obravnavo, in tudi predsednik Eisenhower ni hotel izpremeniti s pomilostitvijo njune smrtni obsodbe.

Predlog o prekucih v ohijskem senatu

COLUMBUS, O. — Včeraj je imel prit na glasovanje predlog, da se prepove poučevanje na šolah države Ohio vsem enim profesorjem in učiteljem, ki so vključeni v organizacijah, katere so označene za subverzivne.

NAJNOVEJŠE VESTI

ZDRUŽENI NARODI, N. N. — Kitajski komunistični premier Chou En-lai je včeraj formalno predložil svoje predloge za izmenjavo vojnih ujetnikov Združenim narodom, očitno z namenom, da bi slednji indorsirali ta načrt.

ZDRUŽENI NARODI, N. Y. — Sovjetija in zapadne države so se včeraj zedinile za naslednika Trygve Lie-u, generalnega tajnika Združenih narodov. Kompromisni kandidat za ta položaj je švedski ekonom Dag Hammarskjöld, minister v švedski vladi. Varnostni svet Združenih narodov je nemudoma potrdil to izbiro.

CLEVELAND. — Cene mleku v Clevelandu so padle davi za en cent pri kvartu.



6117 St. Clair Ave. Henderson 1-0628 Cleveland 3, Ohio

Published daily except Saturdays, Sundays and Holidays

General Manager and Editor: Mary Debevec

NAROČNINA

Za Zed. države \$10.00 na leto; za pol leta \$6.00; za četrt leta \$4.00.

Za Kanado in sploh za dežele izven Zed. držav \$12.00 na leto. Za pol leta \$7.00, za 3 mesece \$4.00.

SUBSCRIPTION RATES

United States \$10.00 per year; \$6.00 for 6 months; \$4.00 for 3 months.

Canada and all other countries outside United States \$12.00 per year; \$7 for 6 months; \$4 for 3 months.

Entered as second class matter January 6th, 1908 at the Post Office at Cleveland, Ohio, under the act of March 3rd, 1879.

83 No. 64 Wed., April 1, 1953

Nova kulisa verske svobode

Na pritisk zapadnih sil na Titovo vladu, da bi prenehala s preganjanjem vere, hoče jugoslovanski komunistični režim sedaj pokazati, kako je verska svoboda v Jugoslaviji zakonito zajamčena. Beograjska "Politika" je februarja letos priobčila načrt novega zakona o verskih družbah v Jugoslaviji.

Z ozirom na ta zakonski osnutek je podal že belgraski nadškof dr. Josip Ujčić in tudi arhierejski sinod srbske pravoslavne cerkve svoje pripombe. Kakšne pripombe sta k temu zakonu padala zastopnika obeh krščanskih cerkva v Jugoslaviji, ni znano, "Politika" trdi, da so ugovori obeh "daleč izpod vsakega pričakovanja zvezne vlade, da pa jih bo ta proučila." Iz te opazke je razvidno, da je nadškof dr. Ujčić kot zastopnik katoliškega episkopata v Jugoslaviji in tudi arhierejski sinod pravoslavne cerkve ocenil ta načrt tako, kakor pač zasluži. Kdor namreč pazljivo prebere načrt tega zakona, mu je jasno, da pomeni ta le neko zakonito omejevanje verske svobode na ta način, da kaže na zunaj kuliso svobode, dejansko pa daje v roke komunistični partiji možnost, da omejuje cerkvam in privatnikom versko svobodo.

Člen 1. tega osnutka se glasi: "Državlani FNRJ imajo polno svobodo vesti. Morejo pripadati katerikoli veroizpovedi ali pa ne pripadati kateri izmed njih. Vse veroizpovedi uživajo enake pravice in vse verske družbe imajo isti pravni položaj."

To se kar lepo sliši. Za naivnega zapadnjaka, ki ne pozna komunizma in njegovih metod, je to kar lepa kulisa verske svobode, ki je zakonito zajamčena v Jugoslaviji. Toda člena 3. in 4. tega osnutka pa že dejansko omejujeta to versko svobodo.

Člen 3. se namreč glasi: "Izvrševanje verskih opravil, verskega pouka in verskih obredov se more omejiti samo z zakonom, z drugimi zakonitimi akti državnih organov pa le v interesu javnega reda."

Člen 4. pa določa: "Radi zavarovanja svobode vesti je pouk v šolah laičen in se vrši edino le na podlagi svobode duha in izsledkov znanosti. V šolah je prepovedan vsak verski pouk ali izpovedanje katerekoli verskega prepričanja. Verski pouk v cerkvah je svoboden in se more vršiti brez predhodnega dovoljenja. Verske družbe morejo svobodno snovati verske šole za vzgojo duhovnikov. Pouk v teh šolah ne sme biti v nasprotju z ustavo in zakoni."

Tako torej sam zakonski načrt priznava, da: se more omejiti z zakonom izvrševanje verskih opravil, verskega pouka in verskih obredov. Iz skušnje vemo, da se v komunističnih državah lahko kaj hitro ustvari tak zakon. Komunistična oblast si torej sama zakonito lasti pravico, da sme omejevati izvrševanje verskih opravil, verskega pouka in prepovedati verske obrede. Še več! To pravico omejevati versko svobodo, verska opravila, verski pouk in verske obrede imajo celo državni organi. Sicer zakon pristavlja, da imajo državni organi, to je policija, pravico omejevati versko svobodo samo, kadar je to v interesu javnega reda. Kako pojmujejo upravni in policijski organi v komunističnih državah javni red, je itak po vsem svetu znano. Ko je šel škof Vovk birmat na Jesenice, mu je nekaj komunističnih barab s silo preprečilo vstop v cerkev, komunistične policije je pa vse to nasilje mirno gledala, pač v interesu "javnega reda." Vsak komunistični odbor more po tem zakonu prepričati verski pouk, verske obrede in vsako versko opravilo "v interesu javnega reda." Če je kje premajhna cerkev in bodo stali ljudje med službo božjo zunaj cerkve, bo že v interesu javnega reda, da se prepove služba božja. V cerkev bo med opravilom prišel kak komunist razgrajati, pa bo policija prepovedala službo božjo v interesu javnega reda. Nebroj takih prilik bo imela komunistična policija, da se bo vmešavala v vse delo duhovnikov v cerkvah. Tajna policija ima že sedaj svoje agente po cerkvah pri vsaki službi božji, po tem zakonu pa bo policijsko nadzorstvo službe božje zakonita podlaga, seveda v interesu "javnega reda."

Člen četrti se naravnost roga vsaki verski svobodi. Laični pouk v šolah, tako trdi, se vrši le na podlagi svobode duha in izsledkov znanosti, da se tako zavaruje svoboda vesti. Titovi zakonodajalci nimajo več nobenega strahu, da si upajo kaj takega napisati v osnutek zakona. Komunizem v Titovini pa res sijajno "zavaruje" svobodo vesti! V šolah je namreč prepovedan vsak verski pouk, pa tudi vsako izpovedanje katerekoli verskega prepričanja. Če torej kdo v šoli izpove, da je veren katoličan, je to že po zakonu kaznjivo dejanje. V šoli se sme zakonito poučevati brezboštvo, materializem, se smejo učiti nauki, ki so naravnost nasproti verskemu prepričanju učencev. Tak pouk in taka vzgoja je zakonito ukazana. Učitelj mora učiti, da ni Boga, da je človek le žival brez neumrjoče duše, da ni posmrtnega življenja, da je vse, kar uči katoliška cerkev le bajka, in katoliški učenci morajo to vse tiho sprejeti, se vse to učiti in starši k temu nimajo pravice ugovarjati. In titovci pravijo, da je to "svoboda vesti in svoboda veroizpovedanja."

Člen 23. tega zakona pravi, da se "verski pouk more vršiti le v cerkvah ali hramih, ali v drugih javnih prostorih, ki so v zvezi s cerkvijo. Verski pouk se ne sme vršiti v privatnih stanovanjih."

Kdor bi torej poučeval kogarkoli v krščanskem nauku na privatnem stanovanju, bo kaznovan. Če bo duhovnik koga poučeval na svojem stanovanju, bo zaprt. Če bo kaka krščanska mati na svojem domu zbrala par otrok iz okolice in jih v nedeljo poučevala katekizem, bo kaznovana. Ker je ob delavnikih otrok v šoli, bo možen pouk v cerkvah le ob nedeljah. Takrat so pa katoliške cerkve zasedene po službah božjih. Pozimi nikjer v Jugoslaviji ne kurijo cerkva, sploh za to ni priprav. Kako naj otroci sede pri verouku v mrzli cerkvi? Društvene domove je komunistična oblast vse vzela cerkvam. Kje naj torej duhovnik poučuje mladino?

Po členu 16. je komunistična oblast vzela cerkvam vsa pokopališča, ki so bila cerkvena last. Vsa pokopališča upravlja komunistični ljudski odbor, ki bo lahko radi "javnega reda" preprečil vsak verski pogreb. Po čl. 17. so prepovedane vse procesije, vsaka služba božja izven cerkve. Po členu 22. urejuje cerkveno zvenenje komunistični ljudski odbor. Kajne, da je res "sijajno" zajamčena verska svoboda po tem zakonu! Čisto po komunistično!



Ta čas, ko pišem to poročilo, živimo v vselem pričakovanju. Obiskati nas namerava prevzvišeni škof dr. Gregorij Rožman. In ta čas, ko bo to poročilo prišlo bralcem pred oči, bo prevzvišeni že med nami. Vsi farani mu želimo veselo dobrodošlico: "Bog Vas živi v naši sredini, ljubljeni naš pastir!"

Še prav posebno, pa smo veselji, ker boste svojo sedemdesetletno Veliko noč praznovali ob prihodnosti jubilej in naša Velika noč spremenita v en sam vir sreče in veselja za Vas in za nas! Ko smo tako pozdravili našega nadpastirja, moram ob tej priliki nasloviti tudi nekaj toplin besed na naše farane, ki so se nagnetli pod stolp Sv. Križa. Velika noč je pred nami. Naj bo praznik Gospodovega vstajenja za nas, praznik duhovnega vstajenja. Ne daj Bog, da bi za nas veljale syetopisemske besede: "Naš pastir je prišel v svojo lastnino, a njegovi ga niso sprejeli!" "Naj ne bodo škofove misijonske pridige glas vpijočega v puščavi. Naj božja beseda, pade na rodovitna tla naših src in obrodi stoterem rod."

Kljub bližajočim se velikonočnim praznikom, pa se sliši izpod naše cerkve udarjanje in nabijanje klavira in življanje žage. Kaj bo zopet novega?

Naš gospod župnik dr. Farkaš bi rad takozvani "basement" preuredil v lično cerkveno dvorano. Treh besedi nismo jemali preveč resno, ker se je tudi nam bliskalo v glavi, da bi izvedba tako velikega načrta, požrla težke dolarske tisočake. Kje pa zopet za to vzeti denar?

Tudi to se je kar čez noč dobro rešilo. Brez posebnega hrupa so tri cerkvena društva (Društvo Najsvetejšega Imena. Društvo Naše ljube gospe in Marijina družba) — dala vsaka po \$300. — Društvo krščanskih mater, ki ima največ pod palcem, pa se je menda odločilo, da gosp. župniku da, kar bo še potreboval. Gosp. župnik se je odločil da bo vzela, kolikor bo mogel — kakih 6 ali 7 stotakov prav gotovo. Tako se je prišlo do dobrega poldruga tisočaka.

Lepa rešitev in čeden začetek. In še neka pomoč za to svrhu se je ponudila sama od sebe. Ugledni madžarski zdravnik dr. Elmo Zsiga je ponudil, da s svojimi igralno družino postavi na oder slovečo opereto "Grofica Marica" v korist sv. kriške fare. Opereta bo igrana v soboto, zvečer, dne 12. aprila v največji mestni dvorani "Klein Memorial." Res je, da so režijski stroški za tako ogromno podjetje jako visoki. Toda v dvorani je 1500 sedežev in če se vsi razprodajo, bodo iz dvorane Klein pritekli proti dvorani Sv. Križa prav čedni dolarski stotaki. Zato je pa priporočljivo za vse Bridgeport-

čane, da se te predstave v čim večjem številu udeležijo. S tem boste sebi pripravili veliko veselje, svoji dragi cerkvi pa veliko korist.

Nadalje je vredna tudi stotake pomoč, ki jo pri tem delu izkazuje cerkvi naš slovenski ameriški faran gosp. Horvath Stephen. Ves potreben material nam je nabavil za tako nizko ceno, da je skoraj neverjetno. Vredna je ogromne dolarske vsote tudi izredna pomoč, ki jo nudijo pri predelavanju stari in novi farani. Mnogo dni včasih delajo po celo noč za svojo faro — pravi pravcati kuluk. Vsekakor pa vsaj do 10. ali do 11. ure ponoči se suče pod cerkvijo po 5 ali 6 parov krepkih mladih rok, ki naglo izvajajo veliki načrt.

Kak je ta načrt, bom pa drugič opisal.

Vsem faranom Sv. Križa, kakor tudi vsem bralcem A. D. po širnem svetu želim skupaj z družino zdrave in vesele velikonočne praznike in obilo pirhrov, ravno tako tudi gosp. uredniku in njegovim sodelavcem.

Anton Lagoja.

Pevski zbor "Korotan"

Cleveland, O. — Večina naših ljudi v Clevelandu je že slišala o zboru mladih, ki si je nadel ime "Korotan." Marsikomu zveni to ime tuje, zato naj najprej pojasnimo, odkod to ime. Ko smo ga iskali, smo se spomnili zibelke slovenstva in naših bratov, ki se izven meja domovine borijo za svoj narodni in kulturni obstoj. Da bi misel na te naše brate nikdar ne zbledela v naših srcih in da bi s tem svobodnemu svetu tudi na zunaj pokazali močno bratsko povezanost, smo si izbrali ime slovenski pevski zbor "Korotan" to je Korotška. Slovenska Korotška nam je dala najlepše pesmi, nam je svetel vzor naradne zavednosti in nam dokazuje, kako se z žrtvami ohranja in goji tisočletni zaklad slovenske besede in pesmi. Ta zbor je mlad po nastanku in pri njem sodeluje samo mladina, ki je v želji, da se kulturno udejstvuje sama dala vspodbudo za njegov nastanek.

V jeseni leta 1951 se je zbrala peščica fantov na prvo vajo, ki jo je skical pošttrvovalni pevovodja Metod Milač. Veselje do petja je privabilo tudi druge in iz skromnih začetkov se je zbor, kateremu so se čez eno leto pridružila tudi dekleta, razvil v največje slovensko pevsko skupino v Ameriki. Po prvih uspešnih nastopih in na željo mnogih ljubiteljev pesmi se je rodila misel na samostojen koncert. Zidal je ta koncert pred nami. Ne glede na kratko odmerjeni prosti čas in na razdalje pevcu z veseljem in veliko vnemo prihajajo k vaju. Slovenska pesem je ti isti ideal, ki daje moč, da doprinesajo žrtve, ki so članstvom v

zboru zvezane. Ona jih združuje in veže med seboj. Želijo jo gojiti tako, kakor so se jo naučili v svoji ljubljeni domovini.

To pesem Vam bodo mladi pevci "Korotana" podali na svojem prvem samostojnem koncertu na belo nedeljo, dne 12. aprila, v SND na St. Clair Ave. ob 3:30 popoldne, na katerega ste vsi prav iskreno povabljeni!

J. S.

Pomlad je v deželi

Cleveland, O. — Pomlad je tu. Vrtovi in travniki so ozeleneli. Sončni žarki poljubljajo pomladanske cvetlice, ki ponosno dvigajo glavice potem, ko so se prebudile iz zimskega spanja. Ptičke poskakujejo po vejah drevja in veselo žvrgole. Vse se je prebudilo v novo življenje. Kdo se ne bi v lepem pomladanskem dnevu potopil v mladost svojega življenja? V pomlad, ki se nikdar več ne povrne?

Pred nami so veseli velikonočni prazniki, ki nam prinašajo spomine na naše rojstne hišice, na zelene trate, kjer smo se igrali in skakali v brezskrbni mladosti pod skrbnim varstvom staršev. V srcu si zaželim nazaj, da bi se mogli še enkrat navžiti onega brezskrbnega veselja, da bi še enkrat slišali domači zvon, ki nas je tolikokrat vabil v cerkev k vstajenju. Kako rada bi dela na glavo jerebas z velikonočnimi jedili in ga ponesla k blagoslovu. Lotila bi se nas prevelika otožnost, če bi se spomnili vseh naših lepih velikonočnih navad.

Vsem članicam Društva Sv. Rešnjega Telesa priporočam, da se prav gotovo udeležijo skupne molitve na veliki četrtek in petek od 1. do 3. ure popoldne. — Prinesite s seboj nove in stare knjige.

V četrtek je praznik Sv. Rešnjega Telesa in je naša dolžnost, da prejmemo ta dan sv. obhajilo. Pridite, da pokažemo svoj živno vero. V petek pa stopimo pod križ in prosimo Križanega odpuščanja za vse žalitve, ki mu jih je prizadel svet.

Vesele velikonočne praznike in veliko pirhrov!

Mrs. Apolonia Kic.

Igra "Podrti križ"

Cleveland, O. — Zadnje nedelje so igralci "Lilije" v Slovenskem domu na Holmes Ave. lepo podali žaloigro "Podrti križ." Kdo izmed igralcev je bil najboljši, je težko reči. Vsi so bili dobri. Posebej bi rad pohvalil kmeta Korena — igral ga je Frank Hren. Njegov močeni glas, njegovo svariilo pripranemu sinu, je vsem ugajalo. Spretno je rešila svojo vlogo tudi Anica Štepic. Igrala je Korenov hčerko Manco. Mater izgubljenega sina je podala doživeto Anica Hočevan.

Korenov Ivan, ošaben in učen, je storil žalosten konec. Elza — Julka Jerin — je bila prava mestna koketka. Hauptman se je tudi tokrat dobro izkazal.

V igri smo videli, kam pripelje človeka slaba tovarišija. Po več s kom občuješ in povedal ti bom, kdo si, pravi pregovor. Ko bi Ivan ne bil začel v slabo tovarišijo, ne bi doživel tako žalostnega konca. Takih Ivanov je dosti tudi med nami Slovenci v Ameriki Vera je nesposoben, molitev je nepotrebna, očetovi in materini opomini ne veljajo nič — razumljivo, da je tudi konec temu primeren. Res poučna je ta igra in bilo bi škoda, če bi se jo igralci učili samo za en nastop. Želeti bi bilo torej, da bi igro ponovili. Režiserju g. Knezu in igralcem k uspehu iskrene častitke.

— Eno desetino cene, ki jo plačamo za nov avtomobil, gre za jeklo, ki so ga uporabili za njegovo izdelavo.



GORIŠKE VESTI

Nameravana šovinistična dijaška manifestacija, žalostno propadla

Šovinistični italijanski dijak so hoteli tudi letos ob obletnici tristranske izjave prirediti svojo običajno manifestacijo. V soboto 21. marca predpoldne se je zbralo precej italijanskih srednješolcev, ki so hodili od šole do šole in pozivali dijake, naj zapustijo pouk. Svoje zahteve so še podprli z zvočniki, potem katerih so tudi oddajali italijanske patriotske pesmi. A vse je ostalo skoro brez odziva. Zbrali so se pred Verdijevem gledališčem, kjer jih je pa policija razpršila. Le mala skupina dijakov je položila venec na porušeni spomenik v rimembrančnem vrtu. Tako se je vsa nameravana manifestacija klaverno končala.

Kdaj bodo priznali enakopravnost slovenskih šol?

Šesta komisija poslanske zbornice k zakonu za izpitne komisije na srednjih šolah je sprejela dodatek, da se pri določanju izpitnih komisij slovenskim goriškim šolam priznajo pravice, ki so jih imele nemške šole v bocijski pokrajini. Ta predlog bosta morala še odobriti zbornica in senat. Ker pa so pred vrati državne volitve in bo parlament razpuščen, ni še mogoče ugotoviti, kdaj bo ta predlog, da se slovenskim šolam priznajo iste pravice kot nemškim v bocijski pokrajini, sprejet tudi od italijanskega parlamenta.

Kako potujejo slovenske otroke v Benečiji

Leta 1866. je bila Beneška Slovenija priključena Italiji. Po vsej Benečiji so takrat slovenski duhovniki poučevali otroke v njihovih materinem jeziku. Obstoja sta samo dve italijanski šoli z neznatnim številom učencev. Takrat je bil Sv. Peter Slovenec glavni sedež Benečije. Italija je takoj začela z raznarodnovalno gonjo. Najprej po uradih, pozneje pa je še celo po cerkvah zaplenila vse slovenske katekizme. Odpri so italijanska učiteljska in se poslužili vseh sredstev, da bi raznarodili slovenske Benečane. Tudi danes nadaljujejo s tem "plemenitim" delom. V neki vasi visoko med gorami je italijanska učiteljica zabičala otrokom otroškega vrtca, da ne smejo govoriti slovensko, ker je greh in bodo šli v pekel, če se tega ne odvadijo. Doma so otroci povedali, kaj so slišali v šoli. Lahko si mislimo, kako se je materam trgalo srce ob teh besedah. Primorane so, da pošljejo svoje otroke v vrtec, saj doma jih nimajo čisto s čim nasititi, še manj jih nadzorovati, ko morajo za kruhom, da se vsaj za silo preživijo. Vendar, kljub vsemu zatiranju slovenski Benečani ne klonijo. Prav tako se po vsej Benečiji še vedno sliši samo slovenski jezik, kakor so ga govorili leta 1866. V trdem boju za obstanek se je tudi njihov narodni čut poglobil in sila bo kvečjemu rodila samo odpor v nasprotnem pravcu, kar nam bo pokazala že bližnja prihodnost, če se bo nadaljevalo s takimi sistemi.

TRŽAŠKE VESTI

Palutan odstopil

ANSA poroča, da je včerajšnji predsednik (samozvani prefekt) prof. Gino Palutan podal generalu Wintertonu ostavko na svoj položaj in svoje mesto s pismom, v katerem pravi, da ga je rimska vlada v znak priznanja za vestno opravljanje službe v svojstvu conskega predsednika in na osnovi njegovega imenovanja med prefekte, imenovala za prefekta v eni izmed italijanskih provinc in, da je pač zaradi tega prisiljen podati ostavko na svoj položaj v Trstu.

Kmalu bo osem let, odkar je ZVU postavila prof. Palutana za imenovanega conskega predsednika. Tržaški Slovenci ga bodo ohranili v "dobrem" spominu, saj je vneto nadaljeval z izvajanjem neukinjenih fašističnih zakonov, do skrajnosti pa se je zameril Slovincem, ko je dal odstraniti slovenske napise v devinsko nabrežinski občini. Da so bili v Rimu z njegovo politiko nadvse zadovoljni, priča dejstvo, da ga je DeGasperijeva vlada že pred dvema letoma imenovala za prefekta in je on protizakonito to funkcijo tudi uporabljal, ob blagohotnem dopuščanju in popuščanju ZVU, kar je privelo do londonskih sklepov in imenovanja 21 rimskih funkcionarjev. Tedaj je DeGasperio poslal v Trst pravega prefekta Vitellija in med pravim in nepravim prefektom se je baje začela huda gonja, ki je Palutana privela do ostavke. Dejstvo je, da rimska vlada ne zaupa Tržačanom, kljub zvesti službi. Tržačani zanima, koga bo general Winterton postavil sedaj za conskega predsednika in če ga sploh bo.

imenovanja med prefekte, imenovala za prefekta v eni izmed italijanskih provinc in, da je pač zaradi tega prisiljen podati ostavko na svoj položaj v Trstu.

Na zadnjem prosvetnem večeru v Trstu je govoril dr. Vladimir Turina o slovenskem šolstvu na Tržaškem. Predavanje je vse zelo zanimalo, saj se je dotaknil problema, ki je vsem tržaškim Slovincem zelo pri srcu. Predavatelj je podal statistični pregled o stanju naših šol in učencev na Tržaškem, naštel številne težave in poudaril pomanjkanje slovenske višje trgovske in industrijske šole, do katerih imajo Slovenci polno pravico. Omenil je tudi nekatere napake, ki močno ovirajo razvoj in napredek našega šolstva, izredno visoko število prostih dni, enoten urnik, radi katerega se morajo učenci sami truditi doma, čestokrat brez uspeha, ker nimajo nikogar, da bi jim pomagal. Na sporedu je bil tudi zanimiv film, ki je prikazal šolske razmere v Ameriki.

Prosvetni večer v Trstu

Vodstvo fašističnega gibanja MSI je naslovilo na vse svoje podrejene navodila v zvezi s tržaškimi dogodki. Okrožnica je naslednja:

1. vrnitev Trsta in ohranitev veljavne 20. marčne izjave velikih sil.
2. odpoved mirovne pogodbe in vrnitev bivših italijanskih ozemelj v Julijski krajini.
3. porazna vladna politika, ki podlega ponižanju s strani Titovega.
4. sodelovanje demokršćanske stranke s komunisti pri vzpostavljanju Narodno osvobodilnih odborov.

Nadalje opozarja vodstvo svoje federalne in mladinske tajnice ter federalne voditelje na važnost, ki ga ima za MSI tržaški atentat, kateri jim nudi možnost razviti v večji meri njihovo predvolilno propagando.

Kljub tem navodilom pa je potekel 20. marec v Trstu popolnoma mirno, kar znači, da tržaška policija lahko zajamci mir, če le hoče.

Komisija socialistične internacionale

Od 13. do 20. marca bi morala zasedati v Trstu posebna komisija Socialistične internacionale z nalogo proučiti bistvo našega vprašanja. Datum obiska v Trstu je bil določen že lansko leto.

(Dalje na 3. strani.)

Dr. Josip Gruden:

Zgodovina slovenskega naroda

NOVI VEK: I. Luteranstvo in cerkvena reforma med Slovenci

Enako pri-
čajo slovenske izposojenke v
madjarskem jeziku, da so od
Slovencev naučili, zaznamovati
cerkvene osebe, čase in opravi-
la, državne oblastnike, narode,
dežele in reke, na pr. kerestven
(kristjan), pogany (pogan, pap
(pop), kiraly (kralj), czaszar,
(cesar), vajda (vojvoda), ispan
(župan), Nemeth (nemeč), Sza-
zs (Saks ali Sakonec, Kranisz
(Kranjec), Horvat (Hrvat). Na-
sprotno so sicer prekmurki
Slovenci tekom poznejših stole-
tij pod vplivom madjarizacije
sprejeli mnogo besedi od svo-
jih sosedov, a tostran Mure so
zašle redke poedinke.

Vnanja zgodovina slovenskih
pokrajin na Ogrskem nam pri-
poveduje o mnogih bojih, ki so
se izvajali med Madjari in
nemškimi cesarji ali njihovimi
mejnimi grofi. Meja med Ogr-
sko in Štajersko je bila dolgo
časa negotova, in kdor je imel
več moči, si je tudi dalje posta-
vil svoje mejnike. Razun tega so
bili bojevitosti in ropateljni Ma-
djari še vedno nemirni sosedji,
ki so s svojimi pohodi dali po-
vod mnogim praskam obmej-
nih plemičev.

Ko so pod Stefanom nasled-

nikom kraljem Petrom izbru-
nile notranje razprtije, je nem-
ški cesar Henrik III. v letih 1042
— 1053 opetovano s svojo voj-
sko prodril na Ogrsko in si osvo-
jil mnogo krajev ob Donavi in
Rabi. Zdi se, da je hotel takrat
meje nemškega cesarstva razši-
riti tja do Rabe in iz tamošnjih
pokrajin ustvariti novo marko
ali mejno grofijo. V istem ča-
su čitamo, da je mejni grof
Godefried pri Ptuj, ali kakor
trde drugi, pri kraju Puteen hu-
do porazil ogrske čete, ki so bile
vdrle na Štajersko (1042). Toda
bojna sreča se je kmalu izpre-
menila, ker leta 1053. so Ma-
djari iznova vdrli v Karantan-
jo in poleg drugih pokrajin si
osvojili tudi utrjeni grad "Hen-
gistsburg" (sedaj Wildon južno
od Gradca). Šlo je v teh bojih
za to, da ogrsko kraljestvo po-
stane odvisno od nemškega ce-
sarstva.

Vojni pohodi Nemcev pa so
imeli tudi namen, njihovi kolo-
nizaciji odpreti prosto pot v
zapadne ogrske pokrajine. Ko-
liko so pa ti boji potisnili me-
jo Karantanije proti vzhodu, je
težko dognati. Gotovo je le-
da se takrat štajersko - ogrska
meja ni krila s sedanjo mejo
tež, temveč je ob reki
Pinkji, Rabi, Stremu in Krki ve-
lik kos sedanje Želzne župani-
je pripadal karantanski mejni
grofiji. Enako je Radgonski
okraj segal precej daleč na Ogr-
sko. Mnogo sedanjih ogrskih
Slovencev je bilo takrat pod o-
blastjo karantanskih mejnih
grofov.

Enake zgodovinske slike kr-
vavih razprtij med Arpadoviči,
nemških vojnih pohodov, malih
obmejnih prask nam razgrinja-
jo tudi poznejša desetletja. Ko
je leta 1063 nemški cesar Hen-
rik IV. šel z vojsko na Ogrsko,
da pomaga kralju Solomonu
proti njegovemu tekmeču Gej-
zi, se je udeležil tega pohoda
tudi kranjski mejni grof Udal-
rik II. in tamkaj dobil svojo
nevesto Sofijo, hčer ogrskega
kralja Bela I. Slovenci ob obeh
straneh Mure so mnogo trpeli
vsled teh napadov od vzhoda in
zapada.

Vendar so bili štajerski Slo-
venci na slabšem, ker Madjari
niso le posušili njihovih domov
in odvedli živino, temveč so
ugrabili tudi ljudi in kot sužnje
vlekli s seboj na Ogrsko. Ko so
leta 1127 nekateri plemiči iz za-
padne Ogrske zopet plenili po
Štajerskem in so zlasti solno-
graški cerkvi napravili veliko
škodo, je šel solnograški nad-
škof Konrad sam na Ogrsko, da
se pritoži pri kralju Stefanu II.
Res je kralj ukazal, da morajo
roparski vitezji izročiti vse je-
tnike in povrniti storjeno ško-
do. Znamenit dogodek iz teh
dolgotrajnih obmejnih bojev je
tudi zmaga Friderika Ptujске-
ga nad Madjari okoli 1199. pri
Veliki Nedelji, s katero je pri-
dobil lep kos ogrske zemlje šta-
jerski vojvodini. V trinajstem
stoletju so se zopet boji Baben-
beržana Friderika II. Bojevite-
ga, ki si je hotel osvojiti obmej-
ne ogrske županije in po njego-
vi smrti boji za babenberško
dediščino med češkim Otakar-
jem II. Premislavcem in ogr-
skimi kralji izvajati na ob-
mejnem ozemlju štajerskih in
ogrskih Slovencev.

Zaradi pogoste vojne nevar-
nosti na obeh straneh je bila
meja tako na štajerski kakor na
ogrski strani dobro zavarovana.
Na štajerski strani nahajamo
utrjene gradove (Hartberg,
Thalberg, Riegersburg, Radgo-
no, Ptuj, Maribor, Rajhenburg);
'strelske dvorce' in močno ob-
mejno stražo nemških vitezov.
(Dalje prihodnjic)

Iz Primorskega

(Nadaljevanje z 2. strani)

v Milanu in verjetno se ostali
člani komisije niso zavedali, da
bi morala komisija končati svo-
jo delo sredi nameranih buč-
nih demonstracij 20. marčne iz-
jave. Komisija je pred odhodom
v Trst prosila jug. vlado, naj ji
dovoli dostop v cono B STO-ja.
Jugoslovanska vlada pa je krat-
ko malo odgovorila komisiji, da
je njen obisk v coni B nezaželi-
javen, dodala pa je, da bi ta obisk
dovolila, če bo komisija pri tem
vstrajala. Komisija je po vse-
stranski preučitvi položaja v
zvezi s Trstom sklenila, da svoj
obisk na Tržaškem odloži, do no-
vega sestanka Socialistične in-
ternacionalne, ki bo 1. aprila.

Za napredek Clevelanda

Pretekli teden je Elmer L.
Lindseth predsednik The Clevel-
and Electric Illuminating Co. na
sestanku Cleveland Rotary Club
govoril o tem, kaj mora naše me-
sto vse storiti, če hoče ohraniti
glas "najboljšega mesta v deželi."

Cleveland je v zadnjih letih iz-
redno napredoval in se širil, je
pa tudi v marsičem ostal za dru-
gimi mesti. Izpopolnitve, obno-
va in modernizacija so stvari, na
katere moramo stalno misliti, je
poudaril Mr. Lindseth.

Ameriška industrija se bo v na-
slednjih letih gotovo še dalje
razvijala, nastajale bodo vedno
nove in nove tovarne. Vprašanje
je le, kje bodo te tovarne posta-
vili. Nekatera mesta bodo dobi-
la več druga manj. Ali bo Clevel-
and dobil tudi v bodoče svoj de-
lež, ki ga je imel v preteklosti,
je vprašanje.

Da je neko mesto privlačno
novim podjetjem, mora biti so-
cialno urejeno mora biti denar-
no močno ter mora imeti zdravo
gospodarstvo. Cleveland je po
mnenju govornika danes iz rav-
notežja. Trgovina se namreč ni
razvijala v sorazmerju z indu-
strijo. Pomanjkanje primernih
pisarniških prostorov je zaviralo
ta razvoj, ki bi prinesel mestu
velike koristi in povečal njegov
pomen.

Gradnje v središču mesta so
dejansko prenehale že pred 20
leti. Zadnja velika trgovska
zgradba je bila postavljena 1.
1930. Središče mesta ni dobilo
nobenega novega hotela v zad-
njih 25 letih. Potrebna so nova
stanovanja, izboljšanje cest in
prometne službe. Središče mesta
rabi več prostora za parkanje av-
tomobilov.

Na področju Clevelanda je zače-
lo primanjkovati tudi primerne-
ga prostora za nova velika pod-
jetja. Po sodbi govornika bo v
prihodnjih 10 letih ves primeren
prostor za take namene izrabilen.
Potreben je enoten načrt, da in-
dustrija dobi za svoje namene
dovolj primerne prostora. Ni
da bi gradili vzdolž železnice
stanovanjske predele, za katere lahk-
o najdemo drugod dovolj pri-
merne mesta.

Mr. Lindseth je poudaril po-
trebo po odločnem in podjetnem
vodstvu pri preurejanju in mo-
dernizaciji našega mesta. Clevel-
and in njegova okolica imata še
lepo bodočnost, če bo le vodstvo
poslovnega in javnega sveta zna-
lo pravočasno poskrbeti za pri-
merne ureditve in zadostitev no-
vim potrebam.

Pismo iz Titovine

PIŠE DEKLE, ki pa ne prosi
zase, ampak za vdovo s hčerko,
ki je ostala brez pokojnine po
možu, ki je padel v vojni. Vdova
brez pokojnine pomeni vdo-
vo domobranca, ker vdovam po-
bitih domobrancev niso priznali
nobene pokojnine. Ko nam raz-
loži težavni položaj vdove, ki ni-
ma nobenega premoženja in
mora skrbeti še tudi za hčerki-
co-šoloobvezno, pripiše na koncu
še, pristržno kitico, ki tako lepo
pokaže njeno idealno mišljenje,
ljubezen do domovine in žalost
nad onimi, ki so zablodili:

"Kot topel dih domovine, iskren
pozdrav prejmite;
v sreči, boli domovino vedno

le ljubite!
Zemlja naša biser božje je
lepote;
srečen, kogar niso premamile
tuje zmote."

PIŠE MATI, ki je prejela za-
vitek s ponošeno obleko od svo-
jega brata v Kanadi-potom Lige:
"Zavitek smo prejeli ravno en
dan pred svetim večerom. Od-
prli smo ga šele na sveti večer
pri jaslicah. Vsako stvar smo
pregledali in si podajali iz rok v
roke. Čudili smo se, kako more-
jo v Ameriki tako dobro ohran-
jeno obleko odložiti. Mi jo bo-
mo pa prenašali zase in bo ta-
ko moderna, da nas bodo zopet
zavladali in obrekovali. Vsi smo
jokali od same sreče, saj tako le-
pega svetega večera že dolgo ni-
smo imeli. Mama, ki je stara
že preko 70 let, je bila še poseb-
no vesela rožnovenčkov. Stara
je in ne vidi več brati. Prvi rož-
ni venec je bil za dobrotnike.
Vsega je bilo dovolj, le rožen-
venčkov je bilo premalo! Te da-
nes ljudje najbolj rabijo! Kar
pri polnočnici sem jih razdelila.
In so potem prišli znanci še pro-
sit zanj." Oni, ki nam je stavil
pismo na razpolago, še pristav-
lja: "Tem potom se vam v ime-
nu svojih domačih najlepše za-
hvaljujem za velikodušni dar.
Da bom vsaj malo povrnil vašo
naklonjenost, bom vedno vse za-
vitke s hrano pošiljal preko
Lige."

Ženske dobijo delo

Pomivalka
Pomivalka za posodo dobi
delo od 3 do 9 zvečer. Nič ob
nedeljah. Delo se prične v pon-
deljek po Veliki noči.

Fannie's Lunch
400 E. 156 St. KE 1-9750 (66)

Hišno delo
Splošno hišno delo dobi de-
kle, dober dom, nič kuhanja,
priporočila in dober zaslužek.
Kličite LO 1-7902. (66)

MALI OGLASI

Sobe se odda
6 neopremljenih sob se odda
odraslim ljudem in dobrim
plačnikom na E. 74 St. Kli-
čite EN 1-3546. (66)

Hiša naprodaj
Izvrstna hiša za 2 družini, 4
in 4, dva furneza, kombinacij-
ski jeklena in zimska okna zdo-
lej. Zgotovljena podstrešna so-
ba. Dvojna garaža. Blizu Wa-
terloo Rd. in E. 161 St. Kličite
IV 1-2372. —(64)

Hiša za dve družini
v bližini E. 185 St., 5 sob spo-
daj, 5 sob zgoraj, zimska (storm)
vrata in okna, dvojna garaža.
Vse v dobrem stanju. V spod-
nje stanovanje se lahko vselite
TAKOJ. Zelo dober nakup.

Imamo tudi več novih in sta-
rih hiš za katere lahko zame-
njate vaše sedanje hiše.

KOVAČ REALTY
960 East 185 Street
KE 1-5030 (66)

Stanovanje se odda
4-sobno stanovanje s kopalni-
co, kurjava na premog, na 955 E.
69 St., se odda zakonskemu pa-
ru brez otrok. —(64)

Hiša naprodaj
Proda se hiša s 5 sobami in
kopalnico, plinska kurjava, ga-
raža, na južni strani mesta Los
Angeles. Če se mislite seliti v
sončno Californijo, se obrnite za
pojasnila na Frank Lipoglavšek,
1423 W. 89 St. Los Angeles, Cal.
—(66)

**Za fine in najnovejše mode
spomladanske**

**Sterling Suknje in Sule
direktno iz tovarne**
po nižjih cenah kakor kje
drugje, se obrnite z
zaupanjem na

BENNO B. LEUSTIG
1034 Addison Rd. EN 1-3426

Moški dobijo delo

MAŠINISTI
ki imajo izkušnje v vzdrževanju
na Shaper, Lathe, Miller. Plača od
ure.

**STEEL IMPROVEMENT
& FORGE CO**
078 E. 64 St. (67)

**BOARD DROP
HAMMERMEN
HEATERS
PUNCH PRESS
HANDS
DRILL PRESS
HANDS
MILLING MACHINE
HANDS
INSPECTORS
TRACTOR DRIVER**

Ugoden zaslužek od ure ali
od kosa, bonus, zavarovanje,
plačane počitnice, prostor za
parkanje in moderno urejena
okrepčevalnica.

Oglasite se osebno
Employment urad odprt od
8. zj. - 4 pop., pon. do petka
**Cleveland Hardware
Forging Co.**
3262 E. 79 St. (67)

DIEMAKERS
Za srednje in velike dies
**TOOLROOM ENGINE
LATHE OPERATORS
MACHINE REPAIRMEN
DIE REPAIRMEN**
Mi bi radi tudi govorili z
MACHINISTS

Visoka plača od ure in čas in pol za
nadurno delo ter dvojna plača ob ne-
deljah. Dobri delovni pogoji in doda-
ek za življenjske stroške.
Ta dela pri OBEH NAŠIH TOVAR-
NAH, E. 93 in Woodland ter 1115 W.
52 St., ampak ZGLASITI SE MORA-
E V ŠT. I employment uradu.

MURRAY OHIO MFG. CO.
1115 E. 152 St. (67)

Machine Operators

AND

Assemblers

Visoka plača od ure z do-
datkom za življenjske potreb-
ščine. Prosimo ogasite se ose-
bno v našem employment ura-
da na Engle Rd., južno od
Brookpark.

FORD MOTOR CO.

17601 Brookpark Rd.

(70)

Aeronautical Work

**Tool and Diemakers
Toolroom Grinders
General Machinists**

**Toolroom
Production Grinders
Inspectors**

(Line and Floor)
Also Operators for:
**Turret Lathes
Automatics
(Multi-Single-Spindle)
Punch Presses
Boremetrics**

Družba preskrbi kosilo, kavo, zava-
rovalnino, bolniško in zdravniško os-
krbo. Liberalni sistem počitnic. Vi-
soka plača od ure in poravnane živ-
ljenskih potrebščin.

Mora biti pripravljen delati kateri-
koli šift. 10% bonus za drugi in tretji
šift.

Priiložni lokal
Dobra transportacija
Radi boste delali pri
JACK & HEINTZ
17600 BROADWAY
Oglasite se v employment uradu
V pondeljek skozi petek 8 zj. do 5 pop.
V torek do 9 zj.
V soboto do 1 pop.
V nedeljo od 10 zj. do 2 pop.
Prosimo, prinesite izkaz
U. S. državljanstva
(mar.30, apr.1,3)

Jeklarna išče delavce

Jeklarna nudi izvrstne de-
lovne možnosti v različnih od-
delkih z možnostjo napredova-
nja. Dobra začetna plača in
razne druge ugodnosti. Ogl-
site se v pisarni na Indepen-
dence Rd., pod Clark Ave. mo-
stom.

REPUBLIC STEEL

(mar.30, apr.1)

VESELE VELIKONOČNE PRAZNIKE

želi

vsem odjemalcem in prijateljem

ZLATE'S MARKET

POLNA ZALOGA
SVEŽEGA IN PREKAJENEGA MESA

662 East 140th St.

MULberry 1-9160



VESELE
VELIKONOČNE
PRAZNIKE
želi vsem svojim
PRIJATELJEM in
ZNANCEM

MATT F. INTIHAR

630 E. 222 St.

RE 1-6888 — IV 1-0678

VESELE VELIKONOČNE PRAZNIKE
vam želi firma

GEO. PANCHUR IN SINOVI

16603 Waterloo Rd.

KENmore 1-2146

PAPIRAMO IN BARVAMO SOBE

Prvovrstno delo, zmerne cene. Pokličite, da vam
damo prost proračun. Imamo parni kotel
za odstranjenje papirja.
—Barve in stenski papir v najnovejših vzorcih—

VESELE VELIKONOČNE PRAZNIKE

vošči

VSEM PRIJATELJEM IN ZNANCEM

JOHN A. FAKULT

COUNCILMAN 32. VARDE

VESELE VELIKONOČNE PRAZNIKE

želita

VSEM ODJEMALCEM, PRIJATELJEM in ZNANCEM

Mr. in Mrs. Frank Telich, lastnika

GROVEWOOD TAVERN

17105 Grovewood Ave.

IVanhoe 1-7273

VESELE VELIKONOČNE PRAZNIKE ŽELI VSEM

PRIJATELJEM IN ZNANCEM

MARY A. SVETEK

POGREBNI ZAVOD

478 E. 152nd St.

KENmore 1-3177

Vesele velikonočne praznike želim vsem odjemalcem
in prijateljem!

LOUIS LAUTIZAR

GROCERIJ in MESNICA

1195 East 71st St.

HENderson 1-0675

**Popravimo ogrodja in
fenderje na vašem
avtomobilu**

SUPERIOR BODY & PAINT CO.

6605 St. Clair Ave.
EN 1-1633

FRANK CVELBAR, lastnik

ANGLEŠKO- SLOVENSKO BERILO

(DR. KERN)

je zopet v zalogi.

Po pošti stane \$3.25.

Dobite ga v potniški
pisarni

AUGUST KOLLANDER
6411 St. Clair Ave.
Cleveland 3, Ohio
U. S. A.

Ali ste prehlajeni?

Pri nas imamo izborno zdravilo
da vam ustavi kašelj in prehlaj.
Pridite takoj, ko čutite prehlad.

Mandel Drug

15702 WATERLOO RD.
KE 1-0034

DVA POGREBNA ZAVODA

za
zanesljivo
izkušeno
sočutno
pogrebno
posrežbo

po
ceni, ki jo SAMI
izberete
pokličite

A GRDINA & SONS
FUNERAL DIRECTORS
1501 Euclid Ave.
Cleveland 15, Ohio



Vesele velikonočne praznike
želimo vsem odjemalcem,
prijateljem in znancem

CLOVER DAIRY
GRADE A DAIRY PRODUCTS

JOSEPH MEGLICH in SINOVI, lastniki

1003 E. 64th St.

ENdicott 1-4228

FRANK & JOHN CAFE

1259 Marquette Ave.

ENdicott 1-9808

SLOVENSKA GOSTILNA

FRANK ZNIDARŠIČ in JOHN ČOPČIČ, lastnika



Se priporočamo, da nas obiščete. Postreženi boste z do-
brim žganjem, vinom in pi-
vom in okusnim prigrizkom.
Želimo vesele velikonočne
praznike vsem našim obisko-
valcem in prijateljem!

SORN'S RESTAURANT

SLOVENSKA RESTAVRACIJA

6036 St. Clair Ave.

Priporoča svojo domačo ku-
hinjo, kjer dobite vedno ja-
ko okusna jedila po zmernih
cena. Točna postrežba in
čistoča v vseh ozirih.



Želimo vsem rojakom vesele velikonočne praznike!
VESELE VELIKONOČNE PRAZNIKE
VAM ŽELIJO

CARL G. OPASKAR, M.D.

ZDRAVNIK

740 East 152nd Street

Office: GL 1-3134

Res.: FA 1-1719

DR. VINCENT OPASKAR

ZOBOZDRAVNIK

6402 St. Clair Ave.

HEnderson 1-4114

FRANK V. OPASKAR

ODVETNIK

Hippodrome Bldg.

Office: MAin 1-3786

Res.: YE 2-9803

VESELE VELIKONOČNE PRAZNIKE ŽELIMO
VSEM ODJEMALCEM, ZNANCEM IN
PRIJATELJEM!

SLOVENSKA MESNICA

JOSEPH TREBEC, lastnik

1423 E. 55th St.

HEnderson 1-1559



Posebnost za praznike:
DOMAČE KLOBASE in PREKAJENO MESO
vse najboljše kvalitete

Škof Anton Martin Slomšek, veliki cirilmetodijski apostol

Ustanovitelj Bratovščine sv.
Cirila in Metoda (BCM)

Vsak škof, ki dobro vodi svo-
jo škofijo, deluje posredno tudi
v prosoh vesoljne katoliške
Cerkve. Škof Slomšek je tudi v
prid vesoljne Cerkve ustanovil
važno organizacijo, t.j. Bratov-
ščino sv. Cirila in Metoda za
cerkveno edinost. Dandanes mo-
ramo naravnost občudovati da-
lekovidnost in pogumnost veli-
kega škofa, ki si je upal — v do-
bi mrkega absolutizma usta-
noviti tako bratovščino.

L. 1851 so bile meseca junija
napovedane duhovne vaje za du-
hovnike v Brežicah v ondotnem
franciškanskem samostanu. Du-
hovnih vaj se je hotel udeležiti
Slomšek sam in tam zbranim
duhovnikom razložiti svojo na-
mero, "vsaditi v predragi vrt
naše Matere katoliške Cerkve
žahntno drevo Bratovščine sv.
Cirila in Metoda." Toda je smrt-
nonevarnobolel, pa je poslal
zbranim duhovnikom le pismo o
tej zadevi.

Prisrčno pismo na smrt bol-
nega škofa je napravilo globok
vtis. Izmed 60 duhovnikov jih
je takoj pristopilo 50. Bratovšči-
na se je hitro širila med Sloven-
ci, Slovaki, Čehi, Poljaki, celo
po Nemčiji in v Afriki. Z evan-
geljsko preprostostjo pa z bi-
strim očesom je Slomšek spo-
znal dalekosežnost svoje zamisli
ter Slovanom s prstom pokazal
na njih providencialno nalo-
go: delovati za zblizanje med
Vzhodom v duhu krščanske lju-
bezni.

Slomšek — Slovenec in
Slovan

Slomšek je bil velik narod-
njak, ki je ljubil z vsem žarom
svojega srca svoj narod. Za nje-
govo častno in večno srečo je de-
loval vse svoje življenje do zad-
njega diha. Toda njegovo sre-
je obsegalo vse Slované in jih
hotelo vse pripeljati v ovčjak
Gospodov. Bil je v resnici velik
Slovenec in velik Slovan. Srbi,
Hrvatje, Poljaki, Čehi in Rusi
so mu veliki slovanski bratje.
Slovanom pripade še velika na-
rodna bodočnost. A ta skupnost
mu je predvsem v božjem ob-
čestvu iste vere.

Radi tega božjega občestva u-
stanovi Bratovščino sv. Cirila in
Metoda leta 1851, ki se sedaj
razcveta v mednarodno Apostol-
stvo sv. Cirila in Metoda in ki
hoče zajeti ne samo slovanske,
temveč vse narode sveta. Slom-
škov duh je zaplaval širom kul-
turnega sveta.

Slomšek — oče velikega med-
narodnega katoliškega
gibanja

Slomšek ne stoji danes pred na-
mi samo kot največji Slovenec,
ki je s svojimi deli in ideali pro-
niknil v slovensko narodno du-
šo ko nihče pred njim. On sam

je osebno širil med raznimi na-
rodi BCM in dosegel, da je ta
organizacija štela ob njegovi
smrti nad 70,000 članov. Slom-
šek je do sedaj največji sloven-
ski škof, ki je objemal razen
svojih rojakov tudi vse slovans-
ke brate in tudi druge kristja-
ne. Ustvarjal je vesoljno božjo
skupnost ljudi.

Kakor sta sveta Ciril in Me-
tod z veliko gorečnostjo in tru-
dom delala vse svoje življenje
za razširjenje božjega kralje-
stva na zemlji, prav tako je tu-
di škof Slomšek vse svoje moči
porabil za isti namen. Kakor sta
bila sv. brata vdana sv. rimski
stolici, tako je bil tudi škof
Slomšek vedno vdan božjemu
namestniku v Rimu. Zato je
Slomšek delal na to, da bi se
njegova bratovščina razširila
vsepovsod, in da bi torej postala
mednarodna.

Po zgledu Slomškovega de-
lajmo za zedinjenje
Vzhoda in Zapada

Vzhod in Zapad, to sta dva
svetova. Bila sta nad tisoč let
združena. Fotij v Carigradu je
v desetem stoletju prelomil zve-
zo z Rimom, v 11. stoletju pa je
pod patriarhom Mihaelom Ce-
rularijem bil dokončno izvršen
razkol. Vzhod se je ločil od Za-

pada na veliko škodo Vzhoda in
Zapada. Nekdaj cvetoče katoli-
ške dežele se niso mogle brani-
ti pred Turki in Arabci. Zagri-
zeni Grki so si želeli rajši po-
lumesec kakor pa pomoči od Za-
pada. Njih želja se je izpolnila
Turki in Arabci so zavladali
nad Vzhodom.

Pod turškim in arabskim jar-
mom so kristjani silno trpeli.
Deloma so bili pobiti, deloma so
prestopili v islam, le sorazmer-
no malo število kristjanov je o-
stalo. Iz Zapada je v sedanjem
stoletju prišel komunizem v
Rusijo in iz Rusije se razširja
po vsem svetu. Ako bo Rusija
ostala komunistična, bo ves svet
polagoma postal komunističen.

Cas največjega misijonstva je
tu. Treba je napeti vse sile, da
se svet zopet pokristjani. Dela-
ti moramo na to, da se Vzhod
združi z Zapadom. Če Rusija po-
stane katoliška, potem bo tudi
po drugih deželah polagoma ko-
nec komunizma. Ako Rusija
ostane komunistična, se zna zgo-
diti, da bo komunizem prepla-
vil ves svet.

Zato je apostolsko delo za cer-
kveno edinost neizmerno veli-
kega pomena za ves svet. Zara-
di tega je treba, da BCM (ali
ACM postane mednarodno. Ves
svet se mora zanimati za ciril-
metodijsko gibanje, da povsod
zavlada sprava med Vzhodom
in Zapadom. Oba sta kriva raz-
kola, oba, Vzhod in Zapad, sta
že napravila veliko pokore, pre-
(Dalje na 5. strani)

COLLINWOOD BAKING CO.

želi naznaniti,

DA BO OD TORKA 7. APRILA

SPET ZAČELA OBRATOVATI KOT PO NAVADI

in da za sedaj sprejema naročila

SAMO ZA VELIKONOČNE POTICE

Radi bi se tudi zahvalili vsem odjemalcem

za potrpežljivost ob času smrti Mrs. Zaller

COLLINWOOD BAKING CO.

16006 Waterloo Rd.

IVanhoe 1-7526



ALI SO ŽENSKÉ VARČNE!

Naši rekordi kažejo, da so . . . mnogo
žensk hrani tukaj, sistematično dodajajo
prihrankom, ki bodo za prvo plačilo na nov
dom, za počitnice za družino ali za izo-
brazbo otrok. Hranilne vloge so zavarova-
ne do \$10,000 in prinašajo lepe dobičke.

Vloge napravljene pred ali na 10. aprila
bodo obrestovane od 1. aprila naprej

ST. CLAIR

Savings-Loan Co.

813 E. 185th St.

6235 ST. CLAIR

IV J-7800

HE 1-5670

CERAR'S BAKERY

11704 ST. CLAIR AVENUE

GLEnvile 1-6063

Naše posebnosti so potice, torte in keki za svatbe in
rojstne dneve . . . Fin kruh in vsakovrstno pecivo.

Priporočamo se cenjeni javnosti za naklonjenost zlasti sedaj za
praznike, ko bomo imeli izvrstno izbiro raznega peciva.

NAŠA PEKARIJA JE POZNANA ZA FINO IN OKUSNO PECIVO

Odperto ob nedeljah od 6. ure zjutraj do 2. popoldne

ŽELIMO VSEM VESELE VELIKONOČNE PRAZNIKE
IN VESELO ALELUJO!



V zalogi vse vrste piva, vino iz Jugoslavije, Ohio
in California. Vse vrste mehke pijače.

Vesele velikonočne praznike
želimo vsem odjemalcem in prijateljem

MATH ZUPANCIC in SINOVA

3549 East 81st St.

VU 3-6585

MUSTAR'S CAFE

5379 St. Clair Avenue

Zeli vsem svojim odjemalcem in gostom

veselo veliko noč

Vsem prijateljem, odjemalcem in znancem

VESELE VELIKONOČNE PRAZNIKE

MANDEL'S HARDWARE & APPLIANCE CO.

15704 Waterloo Rd.

IVanhoe 1-6632

Imamo Maytag pralne stroje in vse dele za njihovo
popravo. — Imamo tudi PHILCO refrigeratorje in
TV aparate, ter polno zalogo vseh potrebščin za dom.

BOHAR'S BEAUTY SALON

6407 St. Clair Ave.

želi

vsem klientom in prijateljem

vesele velikonočne praznike

Vesele velikonočne praznike!!

PRIJATEL'S PHARMACY

SLOVENSKA LEKARNA

Prescriptions - Vitamins - First-Aid Supplies

vogal St. Clair Ave. in E. 68th St.

A. Brofman Department Store

6806 St. Clair Avenue

Vesele velikonočne praznike in srečno alelujo
vsem našim odjemalcem in prijateljem

MRS. ANA LUZAR

6723 St. Clair Ave.

VOŠČI VESELE VELIKONOČNE PRAZNIKE
VSEM PRIJATELJEM IN ZNANCEM

VESELE VELIKONOČNE PRAZNIKE!

FRANK J. TROHA

16903 Grovewood Ave.

KEndmore 1-3338

VELIKONOČNA VOŠČILA SLOVENSKIM PRIJATELJEM ZELI

FOREST CITY FURNITURE CO.

Imamo vse kar potrebujete vaš dom — Damo na kredit
7411 St. Clair Avenue

Telefon: UTah 1-1782

VESELE VELIKONOČNE PRAZNIKE
SLOVENSKIM PRIJATELJEM

JOHN P. KONKOY HARDWARE

PAINTS . . . APPLIANCES

4686 West 130th Street

WInton 1-4140

HEILMAN FURNACE CO.

750 E. 152nd Street

GLEnvile 1-9063

VOŠČI VSEM VELIKONOČNE PRAZNIKE

Čistimo - Popravljamo - 25 let izkušnje

RAY'S REPAIR & TRADE SHOP

VSE POTREBŠČINE ZA SPORT - TAKO TUDI PUŠKE

Odperto od 3 pop. do 7. zvečer

4817 Detroit Avenue

THE FORMAL CLEANERS

1194 East 79th Street

HEnderson 1-3050

Obleko pridemo iskat in jo pripeljemo nazaj.
Sčistimo in zlikamo ter zakrpamo.
Se priporočamo.



FRANK VIDMAR

GROCERIJA in MESNICA

1038 East 74th Street

ENdicott 1-4362

—Se toplo priporočamo—

Zelimo vsem skupaj vesele velikonočne praznike
in obilo pirhrov

MRS. RUDY BUKOVEC

MESNICA

4506 Superior Ave. HEnderson 1-8638

ZELI ODJEMALCEM IN PRIJATELJEM

VESELE VELIKONOČNE PRAZNIKE

IN SE PRIPOROČA ZA NADALJNI OBISK

Vesele velikonočne praznike želi vsem svojim
odjemalcem in prijateljem

D. LUSIN'S SOHIO SERVICE STATION

6002 St. Clair Avenue

Se priporoča, da ga obiščete, kadar potrebujete
gasolin ali olje za vaš avtomobil

VESELE VELIKONOČNE PRAZNIKE ŽELIMO
VSEM ODJEMALCEM, PRIJATELJEM
IN ZNANCEM

L & M TOBACCO AND CANDY CO.

JOHN E. LOKAR in ERNEST MRAMOR, lastnika

784 East 185th St. KEnmore 1-8777

CANDY - CIGARE - CIGARETE
IGRAČE NA DEBELO

VESELE VELIKONOČNE PRAZNIKE
želijo

Rudolph Knific

—Complete Insurance Service—

JOHN KNIFIC, SR. - JOHN KNIFIC, JR.

REALTORS

IVanhoe 1-7540 KEnmore 1-0288
820 East 185th Street

VSEM SKUPAJ ŽELIMO
VESELE VELIKONOČNE PRAZNIKE

PERROTTI CAFE

Serviramo živila in razne sendviče kakor tudi
pivo - žganje - najboljša vina

Enako serviramo tudi za privatne partije, svatbe itd.

390 East 156th St. IVanhoe 1-9556

Privatni prostori za svatbe, partije ali starega leta večer

Vesele velikonočne praznike želi
vsem odjemalcem, prijateljem in znancem

JOSEPH DOLINAR

BEER - WINE - LIQUOR - LUNCH

6737 St. Clair Ave.

ŠKOF SLOMŠEK, VELIKI CIRILMETODIJSKI APOSTOL

(Nadaljevanje s 4. strani)

stala premnogo trpljenja in gor-
ja radi razkola.

Toda Vzhod še jako malo po-
zna Zpad in ta pozna tudi zelo
malo Vzhod. Treba je medse-
bojnega spoznavanja, mnogo
študij, pa mnogo več molitev na
obeh straneh, na Vzhodu in Za-
padu, predvsem pa mnogo lju-
bezni na obeh straneh.

Kristus, naš božji Odrašenik,
nas vabi vse v svoj ovčjak, da
bo en pastir in ena čreda, en pa-
pež in ena Cerkev. Sv. oče v Ri-
mu nam vsem naroča in ukazu-
je delo za sveto edinost. Jugoslo-
vanski škofje so izdali pred leti
posebni pastirski list, na vse ka-
toličane v Jugoslaviji, da posve-
te vso skrb svetemu delu za
cerkveno edinost. Vzhod in Za-
pad naj postaneta ena celota, e-
na Kristusova Cerkev pod pr-
venstvom rimskega papeža.

Odrašenik sveta, reši Rusijo!

A. M. Slomšek — častilec Marijin

Slomšek je bil velik častilec
Marijin. Njegov življenjepisec,
Fr. Kosar, pravi o njem, da je
goreče in nežno častil Marijo.
Prav posebno pobožnost in za-
upanje je imel do žalostne Ma-
tere božje. Če mu je kaj težilo
srce, je obrnil pogled na to sli-
ko; če je šel na potovanje, je
zadnji pogled, preden je zapu-
stil sobo, veljal žalostni Materi
božji.

Zadnji dan svojega življenja
je v hudih smrtnih bolečinah i-
mel skoraj neprestano oči upr-
te v podobo žalostne Matere bo-
žje. Ko so umirajočemu molili
lavretanske litanije, je zatislil
svoje oči.

Škofu A. M. Slomšku — čast oltarja

Želimo si svetnikov iz našega
rodu. Želimo, da bi A. M. Slom-
šek dosegel čast oltarja. Želimo,
da bi njega ves naš mali narod
imel kot svojega zaščitnika in
pomočnika pri Bogu.

Veliki Slomšek se je veliko
trudil, da bi ločene Slovane pri-
vedel nazaj v katoliško Cerkev.
Bil je našemu narodu to, kot
sta bila v devetem stoletju na-
šim prednikom sv. brata Ciril in
Metod: duhovnik, vzgojitelj, os-
novatelj šol, ploden pesnik in
pisatelj, ves je gorel za to, da
da vsem življenja svojega us-
merjenost. Ljubezen do duš mu
je vrela iz pobožnosti do presv.
Evharistije. S svetostjo svojega

življenja in z evangelijsko pre-
prostostjo je doumel pravi smi-
sel apostolskega dela sv. Cirila
in Metoda in ga je uresničil v a-
postolatu za zedinjenje vzhod-
nih ločenih bratov.

Njegova bratovščina sv. Ciri-
la in Metoda je bila ustanovlje-
na 1851 in l. 1852 odobrena od
sv. stolice. L. 1891 je bila bra-
tovščina na pobudo olomuške-
ga nadškofa Cirila Stojana pre-
osnovana v Apostolstvo sv. Ciri-
la in Metoda pod varstvom pre-
sv. Device Marije. Le v lavan-
tinski škofiji se je iz spoštova-
nja do ustanovitelja Slomška o-
hranilo staro častljivo ime
Bratovščina sv. Cirila in Meto-
da.

Potrebno je, da božjega slu-
žabnika Slomška iz vsega srca
vzljubimo, ogenj navdušenja
vedno in povsod, tako v našem
zasebnem življenju ob vdanem
in stanovitim priporočanju na-
ših zadev njegovo pomoči, ka-
kor tudi v našem občestvenem
življenju v izročanju vseh na-
rodnih tegob in potreb. Od než-
nih otrok, ki komaj znajo roči-
ce dvigati in moliti očenaš, do
molitev odraslih, starčkov in
starec, na ustnih vseh starosti in
vseh stanov naj bo ime Slom-
škovo pozdravljano, ljubljeno,
slavljeno!

Priporočamo torej, da častite
in na pomoč kličete božjega slu-
žabnika Slomška v vseh potre-
bah z velikim zaupanjem, sta-
novitnostjo in gorečnostjo. Nje-
mu na čast opravljajte razne
pobožnosti v svojih zasebnih po-
trebah ali tudi v družinskih za-
dedah. Priporočam tudi devet-
dnevne. Ko eno opravite in še
niste uslišani, začnite takoj še z
večjim ognjem drugo devet-
dnevno, potem tretjo, četrto,
dokler niste uslišani. Ko kličete
Slomška na pomoč, kličite samo
njega v gotovi zadevi. Ako o-
pravljate pobožnosti na čast
Slomšku, potem pa pridenete še
več drugih svetnikov ali svet-
nic, potem ne veste, kdo je vam
pomagal. Torej za enkrat zapo-
sliste samo Slomška in nikogar
drugega seveda v kaki gotovi
potrebi.

Ako ste bili uslišani na pri-
prošnjo Slomškovo, potem to to-

čno popišite in pismo pošljite na
podpisane ali pa na prečast.
gospoda Matija Šaruga, Via Mar-
sala, 42, Roma, Italia — ali na:
prečast. gospod P. Anton Ko-
ren S.J., Russicum, Via Catta-
neo 2, Roma, Italia.

Anton Merkun,
15519 Holmes Ave.,
Cleveland 10, Ohio,
U. S. A.

Naši zastopniki izven Clevelanda

Louis Balant,
1808 East 32nd St.,
Lorain, Ohio

Jos. L. Bahorich,
5314 Duncan St.,
Pittsburgh 1, Pa.

Mrs. Antonia Densa,
2730 W. Arthington Ave.,
Chicago 12, Ill.

Ludvik Jelenc,
1848 W. 23rd St.,
Chicago 8, Ill.

John Jerich,
6519 W. 34th St.,
Berwyn, Ill.

Mrs. Mary Kogovsek,
430 S. Santa Fe Ave.,
Pueblo, Colo.

Frank Kokalj,
Box 322,
Universal, Pa.

Joseph Leksan,
196 W. 22nd St., N. W.,
Barberton, Ohio

Ludvik Perusek,
Baraga Point,
Willard, Wis.

Joseph J. Peshel,
439 Camp St., E.,
Ely, Minn.

Frank R. Staut,
830 So. 5th St.,
Milwaukee, Wis.

Mrs. Josephine Ulcar,
Box 574,
Gilbert, Minn.

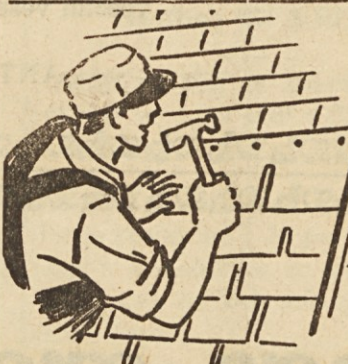
— Otočje Tahiti v Tihem oce-
anu izvozi letno okoli 125,000 ton
fosforja.

ŽLEBI - STREHE

POPRAVLJENE in NADOMEŠČENE

GLAVAG
Sheet Metal & Roofing Co.
1052 ADDISON RD.

WI 3-3363 ali HE 1-5779



Najtopleje se zahvaljujemo za vso naklonjenost
izkazano našemu podjetju

VSEM SKUPAJ ŽELIMO SREČNO TER VESELO
ALELUJO!



Zakrajšek pogrebni zavod

NAJMODERNEJŠE UREJEN V VSEH PODROBNOSTIH

Postrežba z invalidnim vozom vedno na razpolago

6016 St. Clair Avenue

ENdicott 1-3113

VSEM PRAV VESELE VELIKONOČNE PRAZNIKE!



DR. P. B. VIRANT

OPTOMETRIST

PREGLED OČI - PREDPIS OČAL

15621 Waterloo Rd. IVanhoe 1-6436
v posloppju North American banke



VESELE VELIKONOČNE PRAZNIKE ZELI
VSEM PRIJATELJEM

RE-NU AUTO BODY CO.

J. J. POZNIK, lastnik

Veščaki v barvanju, popraviljanju ogrodi in fenderjev,
kakor tudi vseh vrst motorjev

982 East 152nd St. GLenville 1-3830

VESELE VELIKONOČNE PRAZNIKE
ZELI VSEM ODJEMALCEM IN
PRIJATELJEM

NOTTINGHAM WINERY

V zalogi imamo vseh vrst vina:
Ohio belo in rdeče, California,
kakor tudi vseh vrst sladka vina.
Se priporočamo.



Na drobno ali debelo

Pripeljemo na dom

MARTIN KOZAR in SIN,
lastnika

17721 Waterloo Road IVanhoe 1-2724
Res.: KEnmore 1-7375



Mi popravimo fenderje in
ogrodje ter prebarvamo
vaš avto, da izgleda kot
nov. Večletna izkušnja je
naša garancija.

ZELIMO VSEM SKUPAJ
VESELE
VELIKONOČNE
PRAZNIKE

SUPERIOR BODY & PAINT CO.

FRANK CVELBAR, lastnik

6605 St. Clair Ave. ENdicott 1-1633

VOŠCIM VSEM SKUPAJ
VESELE VELIKONOČNE
PRAZNIKE
in
VESELO ALELUJO

Se toplo priporočam



JAMES A. SLAPNIK, M.L.

FLORIST

Member of T. D. S.

6620 St. Clair Ave. HEnderson 1-8824

IVAN ZOREC:

Domačija ob Temenici

XII.

Trlep se je čisto spremenil. Kakor je bil dosihmal zadržan in samosvoj, po tistem pogovoru z Nacetom mu je vsa čud postala bolj mirna in priljudna.

Zena se mu je smehljala in ugibala, ali ga ni nemara spoved, ki jo je pred kratkim opravil, tako spremenila, ali mu je gospod na Primskovem zabrusil katero, ki se ga je prijel v živo, kakor tiste ženske, ki je šla k temu gospodu po pomoč in mu "da dar nesla nekaj jajec in krabo, malo pod vrhom pa se premislila in v grm skrila krabo, češ, jajca so mu zadosti; gošpod ji je prijazno pomagal, naposled pa ji velel, naj brž gre, da ji kakova žival ne izmakne tiste krabe, ki jo je utajila in poteknila v grm; pravili so, da je bilo tiste ženske posihmal zgolj poštenost; zakaj ne bi čužni gospod znal potipati tudi samoglavega Trlepa? Da bi ga novice iz Amerike predelale tako, se ji ni zdelo prav verjetno; saj mu je še zmerom rad ušel vzdih po sinu, zdaj nemara celo bolj pogosto nego kdaj prej.

Tudi sosedje so opazili, da mu je nekdo dal drugo srce.

"Kaj neki kuha zdaj?" jih je tiščalo.

"Zlomek ga veda, ali ti ne kuja spet kakove trlepovske."

"Ali pa take, kako bi se utegnil dokopati še do katere domačije."

"Saj bi je bilo treba, če bi se Janez vrnil domov."

"O, pri Trlepu me že nobena stvar več ne bi mogla začuditi."

"Tale njegova ugnanost ni kar tako brez nič, le meni verjemite."

Res ni bila.

Zavest, da prihajaški bajtar le slabotno drži Trlepovino in da se mu bi danes ali jutri utegnili izmuzniti iz nevesčih rok, ga je čisto osvojila in spremenila.

Pretikal je misli in predeval načrte; vse motal sem, vse motal tja; nepočakljivo prežal, kaj se godi na Trlepovini, in si v domišljiji ustvarjal sto in sto možnosti za polom s'abega gospodarstva na Trlepovini.

Rad se je oglašal pri Nacetu in Marički.

"Tožita ga za dolg, trdo terjajta obresti!" ju je ščeval.

"Sram bi naju bilo," sta mu ugovarjala. "Obljubila sva, da ga bova čakala."

"Nič ne bota pričakala, saj vidita, da ni zanič."

"In grdo bi bilo, če bi ga začela še midva daviti. Naj sam spozna in kako odneha."

"Terjajta, terjajta!" je silil. "Vsi hosto bo izsekal, udelane njive spridil, travnike pod vodo spravil! Kaj jih ni škoda?"

"Ali Vam ne bi bilo čez glavo, če bi Trlepovina šla na dražbo?"

"Samo, da jo spet dobom!"

"Saj to je: kdo pravi, da bi jo izdražili Vi?"

"Kdo pa?"

"Iz devetih sosesk bi vrel vkup in ceno gnali, da je Vi ne bi zmogli. Nalašč bi Vam to napravili."

Trlep si je podprl glavo in umolknil. Nace prav meni. Da se tega še ni domislil! I, kajpak, sosedje bi res utegnili nagajati.

Nacetove besede so ga preverile, da ne kaže siliti, marveč čakati in domačijo zlepa izmotoviliti iz tujih rok.

"h, kOo bi že Janez prišel domov!" je vzdihoval, ko so se mu nemirne misli sukale in motale po Trlepovini.

Se bolj je zalezoval zgubljenost domačijo in oprezoval, kaj novi

ne, bolezn ga tarejo in davki dušijo — da ga tako ne bi!"

"Davki, da, davki!" se je leoni še domislil.

"Pomagaj si, če si moreš!"

"Ko bi si le mogel!"

"Prodaj, da rešiš, kar si notri vteknil!"

"Naka, tisto pa že ne, ne in ne!" se je otresal. Domačije, in še take domačije ne da iz rok.

Trlep ni zinil nobene več. Pogledal je po nebu za vremenom in počasi šel dalje.

"Dosti ima," je mrmral. "Naj melje mojo misel, prihajač bajtarski!"

XIII.

Novi Trlep je sprva kazal, da bo dober gospodar. Prevohal je vso Trlepovino, prehodil vse polje in pregledal travnike in hosto. Kar je videl, je bilo tako lepo, da mu je srce pelo od sreče in zadovoljnosti.

Siromak je vse življenje hrepenel po veliki lastni domačiji, in zdaj, čast Bogu, ima tako, da župan sam nima bolje.

Gospodarstva se je lotil z veliko vnmom. Delal je kakor črna živina in storil za tri druge, varčeval je, še jesti si ni privoščil, kar skop je bil.

Le prezir sosedov, ki ga nič kaj niso marali medse, ga je pekel in njih posmeh žalil, češ, da pač ne zna gospodariti na veliki domačiji. Najbolj čez glavo pa mu je bilo tisto Trlepovo zalezovanje. Dražilo ga je, poniževalo in venomer spominjalo, da je toliko in toliko dolžan Nacetu in Marički.

"O, da bi že skoraj mogel dolg zbrisati z domačije!" je hrepenel in še bolj skoporitil.

Ampak kar je prijel, se mu je spesnilo, kamor je segel, v prazno je segel, nobene sreče ni imel ne na polju ne pri živini. V malodušju ni spoznaval, da si ne zna deliti dela po času in potrebi, po semenu in vremenu. Peklil se je do smrtno utrujenosti, ko so drugi zložno in zlahka kmetovali, skoparil je, kjer mu nič ostati ni moglo.

Nikoli ni bil navajen takih skrbi. Delo ga je začelo lomiti, omagal, unesel se je. Kjer bi moral prijeti res sam, so se posihmal gnetli najeti dninarji, kar bi lahko opravila družina, so malomarno kretili posli. Nobeno delo ni bilo storjeno ob času, povsod se je poznalo, da pri

hiši ni prave glave in roke.

"Osebenjek bajtarski, kako bi tega zmogel Trlepovino!" so se sosedje posmehovali.

Pa gospodar, ki je iz nič po srečnem naključju sedel na Trlepovino, se je imel za veljavnega moža. Rad je hodil med može. Ampak ti so ga gledali

le postrani, nihče ni maral pravega pogovora z njim. Samo osebenjek in bajtarji so se smolili obenj. Dasi se mu je zdelo za malo, da ga kmetje odrivajo, je vendar rad slišal, če so ga siromaki brzdomci blagrovati. "Ti si že mož, ti! Kaj se ti maha, vsega imaš dovolj."

Kako naj bi še voščili?

Vse navzkriž si bomo voščili vesele velikonočne praznike. To že velja! Je pa še tudi več drugih načinov, ki so koristni tem, katerim želimo izraziti naša voščila. Ti-le so: Dajte birmancu, ki ste mu BOTER ali BOTRICA. Bodite uverjeni, da ako birmancu vložite na njegovo IME na BANČNO knjižico \$5.00 ali \$10.00, bo ta fant ali deklet tisto knjižico hranil z največjo hvaležnostjo in spoštovanjem do Vas kot botra oziroma botrice in bo sam (sama) nadaljeval z vlogami. Lahko Vam prerokujem, da bo tisti (tista) prav po tem začetku in načinu postal(a) najbolj gospodarski. Hraniti v mladosti je največja čednost, ki jo more fant ali deklet imeti.

Kdor se nauči hraniti v mladosti, ta bo dober gospodar v odraslih letih in bo skoro gotovo postal končno tudi trgovec in odličnjak.

Mladina, ki se ne nauči hraniti, bo ostala brez pomena življenja in bo ostala suženj onih, kateri jo bodo izkoriščali. Le hranjenje bo mnoge rešilo. Sam sem šel preko teh izkušenj.

Zato pristržno priporočam, ne samo za imenovanje slučaje botrov in botric, ampak tudi za druge, ko otroka lahko naučite varčevanja.

Imamo svojo slovensko banko, kamor matere ali stare matere pripeljejo malčke in jih vpišejo, da bodo dobili svoje knjižice, katere jih bodo tako razveselile, da bodo začeto nadaljevali, sami prinašali cente, katere bodo dobili od svojih sorodnikov. Poskusite, mnogi boste spoznali, da sem priporočil najboljša voščila.

V imenu direktorija SLOVENSKE

NORTH AMERICAN BANK

vsem vlagateljem in delničarjem iskreno želim in voščim veselo alelujo!

ANTON GRDINA, predsednik.

Člani slovenskega grocerijskega in mesarskega kluba v Collinwoodu

ŽELE VSEM SVOJIM ODJEMALCEM VESELE VELIKONOČNE PRAZNIKE
TER SE PRIPOROČAJO ZA NAKLONJENOST

HOLMES AVE. MARKET—15638 Holmes Ave.

JOHN DOLENC—573 East 140th St.

JOHN KAUSEK—19513 Kewanee Ave.

LEO KAUSEK—15708 Saranac Road

JOE KUCHAR—383 East 156th St.

GEORGE VRANEZA—315 East 156th St.

LOUIS OSWALD—17205 Grovewood Ave.

JOE PETRICH—26594 Lake Shore Blvd.

JOHN SKOF—1170 East 174th St.

JOE SISKOVICH—15804 Waterloo Road

SOBER & MODIC—544 East 152nd St.

FRANK TAUCHAR—485 East 260th St.

MRS. ANN TOMAZIC—16821 Grovewood Ave.

WALTER CLAUSEN—16226 Arcade Ave.

JOE METLIKA—33916 Lake Shore Blvd.,
Willoughby, Ohio

LOUIS URBAS, JR.—17305 Grovewood Ave.

JOE JANES—16016 Parkgrove Ave.

STRUMBEL - RADDELL—17001 Grovewood Ave.

NEAKTIVNI ČLANI:

JOHN ASSEG—23550 Chardon Road

FRANK CEBUL—15638 Holmes Ave.

JOE JANZEVICH—19131 So. Lake Shore Blvd.

FRANK KASTELIC—19046 Shawnee Ave.

LUDWIG RADDELL—111 East 196th St.

JOHN SIVEC—17931 Neff Road

LOUIS URBAS, SR.—23430 Chardon Rd.

JOE MODIC—315 East 156th St.

ANDREW VICIC—24120 Chardon Rd.

VESELE VELIKONOČNE PRAZNIKE
VSEM ODJEMALCEM, PRIJATELJEM in ZNANCEM

želita

FRANK BARAGA in JOHN LEVSTIK,
lastnika

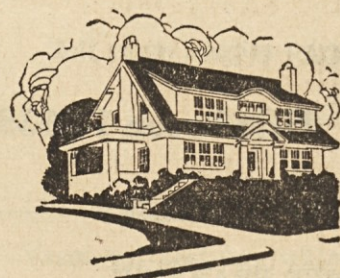
THREE CORNERS CAFE

1144 East 71st Street

Se priporočata rojakom za obisk

VESELE VELIKONOČNE PRAZNIKE

vam želi



JOSEPH GLOBOKAR

REAL ESTATE
HOUSES - LOTS
FARMS

986 E. 74th St.

HEnderson 1-6607

ORAZEM'S CONFECTIONERY

6415 St. Clair Ave.

ENdicator 1-9566

v Slovenskem narodnem domu

Serviramo tudi sendviče, mehke pijače in sladoled

Vesele velikonočne praznike želimo vsem
odjemalcem in prijateljem

LYON DAIRY

SLOVENSKA MLEKARIJA

WHIPPED CREAM . . . CHEESE

1166 E. 60th St.

HEnderson 1-8492

ANTON ZNIDARSIC in sin, lastnika

Prav vesele velikonočne praznike želimo vsem
odjemalcem in prijateljem

TINO MODIC CAFE

6030 St. Clair Avenue

FRANK and AGNES MODIC, Props.

LIQUOR - BEER - WINE

We wish a Happy Easter to All!

Stop in when you are in the neighborhood

VESELE VELIKONOČNE PRAZNIKE ŽELIMO
VSEM ODJEMALCEM in PRIJATELJEM

FRANK PAULIN'S SERVICE STATION

ATLANTIC GASOLINE

vogal St. Clair Ave.
in 61. cestaVse, kar potrebuje vaš avto,
dobite pri nas. Hvala za naklonjenost in se priporočamo
še za naprej.

VESELE VELIKONOČNE PRAZNIKE ŽELI

JOHN BUKOVNIK, fotograf in lastnik

BUKOVNIK STUDIO

762 East 185th St.

IVanhoe 1-1797